

落淚謝國家和妻女 奧巴馬：我們做到了！



奧巴馬拭淚



妻女受感動

卸任在即的美國總統奧巴馬，昨晚返回家鄉芝加哥，以總統身份發表告別演說，他把2008年的競選口號「我們能做到」(yes we can)，改成「我們做到了！」(yes we did)，為8年總統任期的政績作出總結。他指出美國面臨的挑戰，呼籲國民團結，挺身而出捍衛美國價值觀及為民主而戰，同時暗批候任總統特朗普，表明「反對歧視美國穆斯林」。

奧巴馬向在場1.8萬人表示，美國堅信人權必能戰勝強權，因此在大蕭條期間，得以抵抗法西斯及獨裁專制的入侵，但這個秩序正面臨挑戰，「先有自稱為伊斯蘭教的宗教狂熱分子，再有來自外國獨裁者的威脅，他們與自由市場、民主開放及公民社會為敵」。

因此奧巴馬認為美國人須同舟共濟，「黨派爭拗、種族歧視和社會不公都威脅民主，美國人應放下黨派成見，合力重建民主體制。」奧巴馬2008年成為美國首位黑人總統，他表示上任後希望建立一個沒有種族仇恨的美國，惟目標未能達

到，但強調美國種族關係較數十年前已大為改善。

暗批特朗普 醫保下戰書

奧巴馬在演講中鮮有直呼候任總統特朗普的名字，當他提到即將被一名共和黨人取代時，現場群眾立即報以噓聲，奧巴馬立即說：「別這樣，美國強大的原因之一，是總統權力和平過渡。」台下民眾一度高呼「多做四年」，奧巴馬只微笑稱沒可能。奧巴馬數度不點名批評特朗普，稱堅決反對歧視美國穆斯林，暗批特朗普針對穆斯林的言論。奧巴馬眼見他的醫療改革方案危在旦夕，於是向特朗普提出挑戰，「假如有人能推出比目前更優秀的醫保，我會公開支持。」

準備考試 小女兒缺席

奧巴馬亦感謝妻女的支持和犧牲，期間眼淚奪眶而出。他形容妻子米歇爾扮演稱職的第一夫人，令白宮變成一個親民的地方，「妳承擔一個並非自己要求的角色，並優雅及愉快地將角色扮演得恰如其分，新



抱抱拜登

的世代會樹立更高的視野，全因妳奠定的榜樣，妳讓我感到驕傲，也讓國家感到驕傲。」奧巴馬的大女兒馬莉婭昨與父母同台亮相，小女兒薩莎則要準備考試而留在華盛頓。

聲稱中俄影響力不及美

談到國際問題時，奧巴馬聲稱「除非美國放棄立場，否則中國和俄羅斯無法匹敵美國在世界上的影響力。」中國外交部發言人陸慷昨回應時表示，一個國家在國際事務中發揮的影響，應由國際社會多數成員來評判，而不是自己說了算。

美聯社/法新社

精警金句

談政治遺產：「現在的美國比起我上任之前更美好、更強大」

談不同意見：「人們傾向接受與自己意見相同的資訊，而非着眼於事實」

談米歇爾：「你是我最好的朋友，你從沒要求成為第一夫人，但表現非常出色」(邊說邊拭淚)

談拜登：「你是副總統的首選，不僅是因為你非常稱職，而且我還能得到一個好兄弟」

談女兒：「你們在特殊環境下成長，蛻變為聰明美麗的少女；你們善良且充滿熱情，作為父親我很榮幸」

談希望：「雖然民主進程有時會令人失望，但不要放棄希望」

談挫折：「我們每走前兩步，常感覺後退一步。美國向前邁進，就是不斷擴大建國理念，接納一切而非只是一部分」

談兩黨合作：「無論政黨傾向和特定利益如何，唯有大家恢復此刻亟需的同心協力精神，才能達成目標」

哥倫比亞廣播公司

5年前開始扶植 掌稅務資料和嫖妓影片

美媒：俄擁黑材料勒索特朗普

美國傳媒披露更多有關俄羅斯干預美國大選的消息，美國有線新聞網絡(CNN)引述知情官員稱，情報機關首長上周向總統奧巴馬及候任總統特朗普匯報，指有情報聲稱俄方已經「扶植」特朗普最少5年，並掌握他的黑材料，包括稅務資料和嫖妓影片，恐用作敲詐勒索，但當局未能證實。聯邦調查局(FBI)局長高銘前日則在參議院聽證會表示，俄羅斯黑客在大選期間，並未入侵特朗普團隊及共和黨的主要電腦系統。

克里姆林宮發言人佩斯科夫稱，俄方手上沒有特朗普及民主黨總統候選人希拉里的把柄，有關情報只是詐騙，目的在於破壞美俄關係。

特朗普斥「假新聞」政治迫害

特朗普前日透過twitter回應指，CNN的報道是「假新聞」和「政治迫害」。昨日他召開首場記者會之前，繼續透過twitter辯護，稱自己從來不曾被俄政府利用，指責美情報機關向他作「最後攻擊」，質問「這是納粹德國的年代嗎？」

CNN報道，美國4大情報機關的首長，上周分別向奧巴馬及特朗普呈交一份檔案，指俄羅斯情報機關掌握特朗普的敏感資料，足夠成為勒索特朗普的材料。報告還披露，特朗普競選團隊代表曾在大選期間，透過中間人與俄羅斯政府接觸。另一方面，報告也證實俄方手握特朗普的把柄，但卻選擇不公開，只洩露希拉里的黑材料，反映俄方偏幫特朗普。

主辦世盃 地產發展利誘

其中一份報告指，克里姆林宮為了分化西方聯盟，「扶植、支援及協助特朗普最少5年」。俄羅斯即將主辦2018年世界盃，據指俄方曾向特朗普提供利潤豐厚的房地產發展計劃，遭到後者拒絕，但雙方仍然會交流有關政敵的情報。

檔案由一份全長35頁的備忘錄總結而成，備忘錄由一名英國情報機關「軍情六處」(MI6)前情報員在去年6月至10月間撰寫。在共和黨總統初選期間，特朗普的對手僱用了這名情報員，對他進行深入調查。到特朗普勝出初選後，希拉里的支持者接手，資助情報員繼續調查。

備忘錄原來早已在情報機關、國會資深成員及華府流傳，各情報機關首長因此決定，有必要讓特朗普了解真相。共和黨參議員麥凱恩也從自己的消息渠道取得備忘錄，雖然他未能判斷文件真偽，但考慮到消息人士的可信性，於是決定在去年12月9日將備忘錄轉交高銘。

BuzzFeed 破規公開詳情

最先報道俄羅斯手握黑材料的是CNN，但內容未經核實，因此CNN等主流傳媒起初未有公佈詳情。新聞網站BuzzFeed隨後打破行規，公開整份檔案，稱要讓美國人自行判斷是否屬實，但同時提醒讀者相關內容難以核實。

美國有線新聞網絡/法新社/美聯社/《衛報》



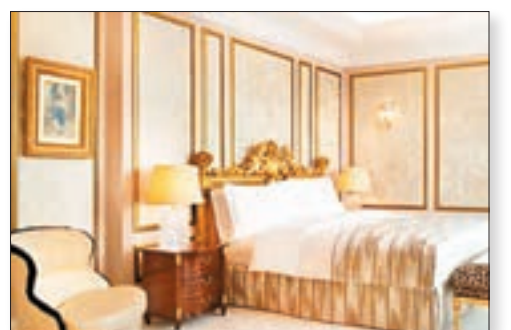
FBI局長高銘(左)在參議院聽證會作供。法新社



備忘錄由一名英國MI6前情報員撰寫。資料圖片

美國候任總統 特朗普

傳遭偷拍 召妓女酒店「下黃金雨」



特朗普在酒店總統套房要求妓女表演「下黃金雨」。

新聞網站Buzzfeed公開的備忘錄顯示，特朗普2013年到訪莫斯科期間，曾付錢給多名妓女，要求她們在自己面前，於奧巴馬伉儷訪俄時曾下榻的總統套房睡床上小便，以宣洩自己對奧巴馬夫婦的憤恨。俄羅斯情報機關已錄下過程，可能以此勒索特朗普。

特朗普入住奧巴馬伉儷曾下榻的莫斯科麗思卡爾頓酒店總統套房，要求數名妓女在床上表演「下黃金雨」(小便)，以發洩對奧巴馬夫婦的心頭之恨。該酒店由俄聯邦安全局(FSB)控制，主要房間都裝有隱蔽攝錄機及收音器，FSB因此極可能拍下整個過程。備忘錄透過引述匿名俄情報官員指，他們已有足夠材料勒索特朗普。 ■《每日郵報》

大選後首開記招 俄議題勢搶風頭

美國候任總統特朗普昨日(香港時間今日凌晨)在紐約特朗普大廈，舉行自大選結束後首場正式記者會招待會。特朗普原定要在記者會上，交代他退出旗下商業王國的詳細計劃，但隨着愈來愈多證據指控俄羅斯以網絡攻擊、散播假新聞等方式，協助特朗普勝出大選，令俄羅斯成了記者會的焦點。

特朗普在當選後一度聲稱，總統有權繼續經營私人業務，上月才改

口表示，法律顧問正草擬文件，讓他脫離特朗普集團的營運，以免構成利益衝突。特朗普已安排兩名兒子小特朗普及埃里克接手，而且在他任內，集團不會開展新的生意。

特朗普上次召開正式記招已是去年7月，距離今次記招相隔近半年。特朗普原定上月15日召開記招，但他在舉行前3日突然宣佈取消，指團隊需要更多時間準備。

路透社/哥倫比亞廣播公司

就職禮「柔和感官享受」 網友惡搞

美國候任總統特朗普就職典禮委員會主席席巴拉克前日表示，這場就職禮將是「柔和的感官享受」(soft sensuality)。此言一出，網民紛紛質疑，而「#softsensuality」標籤在twitter迅速爆紅，網民不斷上載惡搞圖片調侃，包括特朗普年輕時穿睡袍倚在床上的舊照。



網民翻出特朗普舊照。網上圖片

巴拉克被問到是否難以找到星級人物表演，他回應稱有特朗普這位全世界最偉大名人到場，現任總統也在旁，與其讓他身邊被所謂的星級表演者圍繞，不如表現出「柔和的感官享受」，將更具「詩意節奏」，而非馬戲團式的加冕。

■法新社